

Xin chào đón bạn đến CSN và trang web của chúng tôi

Nếu bạn có thắc mắc gì liên quan đến việc hỗ trợ kinh tế để đi học hoặc tiêu chuẩn mượn tiền để trang bị nhà cửa dành cho người tị nạn hoặc người mang quốc tịch nước ngoài thì hãy liên lạc với chúng tôi — Trung tâm hỗ trợ kinh tế cho học sinh (viết tắt CSN). Chúng tôi là cơ quan trực thuộc nhà nước chuyên quản lý về việc hỗ trợ kinh tế cho học sinh ở Thụy điển; có nghĩa là cho mượn tiền hoặc cho tiền trợ cấp để đi học.

Công việc của chúng tôi được chia thành ba phần:

- phân phối kinh phí trong việc hỗ trợ tiền đi học
- thu lại tiền mượn để đi học
- xét duyệt và thu lại tiền hỗ trợ cho người tị nạn và người mang quốc tịch nước ngoài cho việc trang bị đồ đạc trong nhà (mượn tiền để mua sắm đồ đạc trong nhà).

### **Liên lạc với chúng tôi**

#### **Về việc hỗ trợ kinh tế và trả lại tiền mượn để đi học**

Gọi điện đến số +46 (0)771-276 000 (thứ hai đến thứ sáu từ 8 giờ đến 16 giờ 30)

Bạn cũng có thể gửi thư qua bưu điện, thư điện tử hoặc fax.

Dưới đây là những thông tin về văn phòng của CSN:

Địa chỉ: CSN  
851 82 SUNDSVALL  
Số điện thoại: +46 (0) 60-18 60 00  
Số fax: +46 (0) 60-18 61 93  
Hòm thư điện tử: [csn@csn.se](mailto:csn@csn.se)

#### **Về việc mượn tiền để mua đồ đạc trong nhà**

Gọi điện đến số +46 (0)771-276 100 (thứ hai đến thứ sáu từ 9 giờ đến 12 giờ)

Bạn cũng có thể gửi thư qua bưu điện, thư điện tử hoặc fax.

Địa chỉ: CSN  
Hemustrustningslån  
851 82 SUNDSVALL  
Số fax: +46 (0) 60-18 60 06  
Hòm thư điện tử: [hemustrustningslan@csn.se](mailto:hemustrustningslan@csn.se)

Nếu bạn có ý kiến gì về trang web xin liên lạc [webmaster@csn.se](mailto:webmaster@csn.se)